

## FLYERS PRINTING

Ta print flyer rapido  
y full color y sizenan  
popular  
A5 - A6 - A4 / Minimo  
1000x  
Prijsnan competitivo

**STARMAX PRINTING**  
Whatsapp: 7390101 / 7488280



Diasabra 4 Maart 2017 -Edicion-10 Vol.2199 Sta.Cruz #110  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

## URATACA CENTER

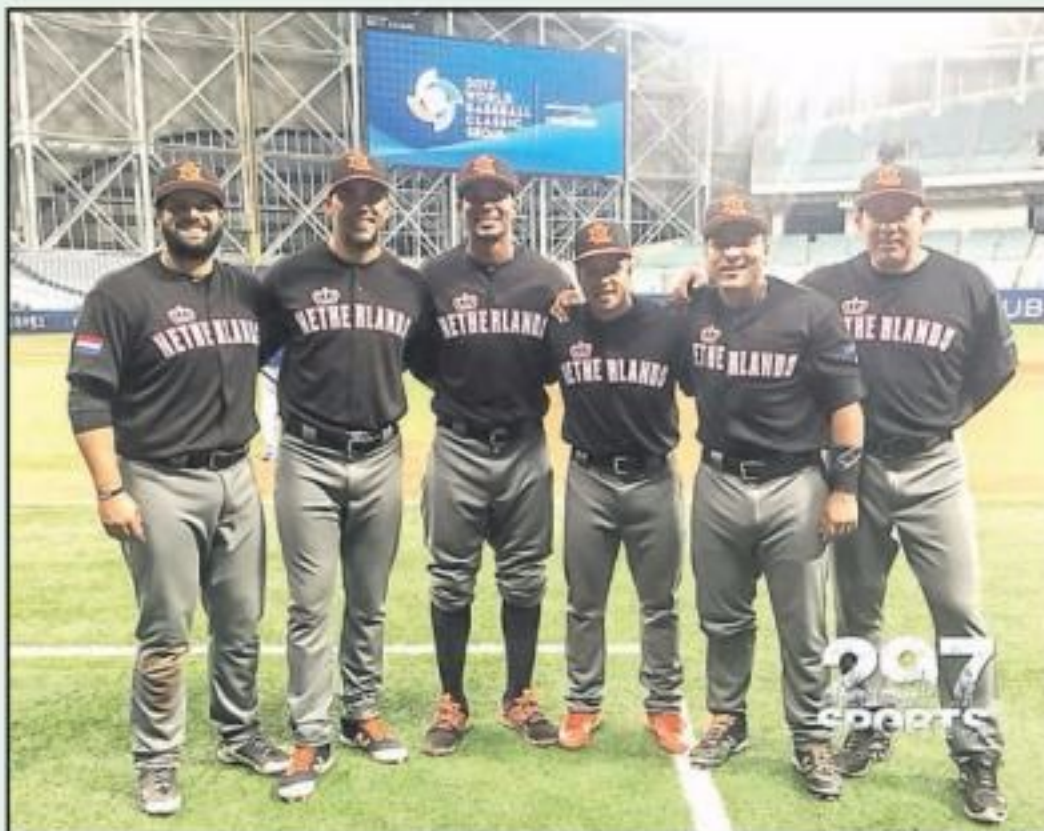
Diasabra Maart 4:  
Keeshi Yena, Aroz,  
Banana & Salada  
Soppi di: Carni Awg.8.50

**Tel: 585-5212**

**CUERPO POLICIAL ARUBA TA INFORMA DI INVESTIGACION INTERNO**

# DOS AGENTE POLICIAL DETENI COMO SOSPECHOSO RELACIONA CU UN INVESTIGACION PENAL ANDANDO

**SETAR  
cu World  
Baseball  
Classic  
riba Cable  
Digital riba  
canal 100 y  
HD 355**



**Guarda Nos Costa a  
pidi refuerzo di polis  
na Sandra's Garden**

**Na Savaneta:**

**Durante un entrada hudicial  
a detene tres sospechoso na  
ex - Hotel Roys**



**Studiantenan di IPA na Parlamento  
MEP lo duna docentenan participacion  
real y mas voz den maneho di enseñanza**



**Awe Inscripcion pa Un  
Canto pa Aruba su Himno  
y Bandera na  
Urataca Center**



**Cuerpo Policial Aruba ta informa di investigacion interno**

## **Dos agente Policial deteni como sospechoso relaciona cu un investigacion penal andando**



Den cuadro di nos maneho semper transparente Cuerpo Policial Aruba kier informa cu dos colega di nos a ser deteni pa e instancianan concerni pa investigacion. Mirando cu e investigacion ta andando nos no por duna mas detayes na e momentonan aki.

Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda seguridad na nos pueblo. Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muher y 120 empleado administrativo, trahando den 4 distrito, cu Warda nan di Polis situa na Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz.

Orguyosamente Cuerpo Policial Aruba ta conta cu hopi respet internacional, specialmente pa su unidadnan special manera "Motor Unit", "K9 Unit", "Arrestatie Team", "Mobiele Eenheid", "Duik Team" y "Helicopter Unit", sin lubida e departamentonan conoci di patruya y recherche cu ta bon entrena y capaz pa investiga y soluciona e casonan mas complica. Cuerpo Policial Aruba ta traha den cooperacion estrecho cu Cuerponan di Polis den Reino Hulandes manera Korps Politie Rotterdam Rijnmond, KLPD y RST, sin lubida otro partnernan internacional manera Interpol, DEA, FBI, RCMP, Force Protection Agency, ACCP y IACP.

## **Ladronia den supermercado den Gutenbergstraat**

Diarazon, pa mas of menos 2'or y 45 di marduga, Comandante na warda a manda patruya na Xu-Xia Supermarket pa un ladronia. Rond di 3'or di mainta, patruya a yega na e sitio. A papia cu e compania di security di Xu Xia Supermarket y a declara cu e schuifdeurnan automatico y hekwerk a wordo forza. Polis a controla paden y a nota cu desconocidonan a reboltea e lugar. Polis a mira cu desconocidonan a haci uso di un botter di Amaretto pa kibra e bentana di e oficina. Seguidamente desconocidonan tambe a reboltea den e oficina.

E doño C. a yega banda di 3'or y 10 di marduga a conta polis cu e dia prome, el' a laga e lugar intacto y na yabi. Pa 2'or y 45 di marduga, el' a wordo yama pa e compania di security y nan a pone na altura cu su lugar a wordo invadi. El' a conta cu e no ta tene placa den e negoshi y te cu asina leu e no ta haya falta di nada. E lo a bay wak si e ta haya falta y lo geef door na polis. Comandante na warda a wordo poni na altura.

## **Guarda Nos Costa a pidi refuerzo di polis na Sandra's Garden**



Diahuebs anochi pa mas o menos 9:30 Guarda Nos Costa a haci un bishita na Sandra's Garden, caminda algun dama a wordo deteni y hinca den e Van.

Problema a sinta na momento cu algun

trahador kier a obstaculiza trabao di e personal di Guarda Nos Costa. Aki ta caminda nan a pidi refuerzo di polis.

Un dama tabata un poco emocional y a lanta voz, caminda el' a saca un papel cu firma di gobierno ariba dje y a musta e agente di

Guarda Nos Costa.

Tur cos a calma ora polisnan a presenta na e area patras di Sandra's Garden.

Segun nos tin entendi tur e damanan cu a keda deteni a ser laga den libertad e anochi ey mes.

### **Departamento di Obra Publico:**

## **Ceramento di caminda en conexion cu trabaonan di Plaza Padu**

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di e caminda di Schoolstraat/parkeerplaats di Censo cu e lo bay wordo cera temporalmente entrante 6 Mart 2017 te cu 16 Maart 2017.

Motibo ta cu lo bay continua cu e

trabaonan di e proyecto Plaza Padu.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uso di e camindanan y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



## Studentenan di IPA na Parlamento

# MEP lo duna docentenan participacion real y mas voz den maneho di enseñanza



Parlamento diahuebs a ricibi bishita di studentenan di IPA klas 3 den cuadro di "participatory governance" y lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes y colega Guillfred Besaril a comparti e vision di MEP pa mehora nos enseñanza.

"Nos a duna informacion general y riba e tereno di enseñanza nos a reitera nos compromiso pa duna docentenan mas voz den decisionnan importante riba e tereno di enseñanza y pa duna nan participacion real. Pasobra ta docentenan sa kico ta biba den e veld y no tin mihor cu nan pa trece e preocupacion- y solucionnan padilanti.

Nos a splica tambe cu unavez cu MEP ta den gobierno, nos lo enfoca riba tres area den enseñanza. 1. E calidad di enseñanza y digitalizacion di enseñanza mester haya mas atencion pa nos garantiza cu

nos studentenan por continua estudianan den exterior sin problema y pa garantiza cu esnan cu bay traha despues di caba school, por haya trabao sin problema. 2. Di dos area ta e infraestructura di e schoolnan. Nos a haci un inventarizacion caba di estado di tur school na Aruba y nos tin un dossier traha pa na momento cu MEP drenta den gobierno por pone atencion caminda mester cu prioridad.

Nos no mester perde tempo e ora mas pa haci e estudianan, nos tin nan cla caba.

Y di tres area ta cu mester amplia e ayudo y sosten na docentenan pa asina e docente por encarga su mes mas na duna les y sinti su mes bon haciendo esey.

Esaki ta nos compromiso pa mehora enseñanza na Aruba", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.





## Departamento di Obra Publico:

### Ceramento di caminda en conexion cu proyecto Green Corridor

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di e caminda Santo Largo/ Isla di Oro y habitantenan di adres Savaneta # 186 cu entrante dialuna 6 di Maart 2017 lo cuminsa cu construccion di e dreñahe di awa y reconstruccion di e caminda, pa e motibo aki lo bay cera e caminda.

En conexion cu e trabaonan aki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na automobilistanan pa no haci uso di e caminda aki si no ta pa bo yega bo cas of negoshi.

Lo cera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion y lo laga e caminda parcialmente habri pa clientenan por yega nan negoshi y pa habitante nan por yega nan cas. E desvio di e rutan lo bay wordo indica cu baricada- y borch di aviso.

E trabaonan relaciona cu construccion di e dreñahe di awa y reconstruccion di e caminda di Santo Largo lo tin un duracion di 2 luna di trabao.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilistanan pa no haci uso di e camindanan y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi, pa cual nos ta pidi nos disculpa.



### Departamento di Asunto Social awor cu tur servicio Pariba di Brug

Departamento di Asunto Social (DAS) kier informa comunidad di Aruba cu desde diarazon 1 di Maart 2017 a cuminsa duna tur servicio na su oficina situa na San Nicolas (ex - Centro Medico).

E servicio na San Nicolas ta pa clientenan existente of nobo sea pa Bijstand y/of Guia Social. Tur cliente di Pariba di brug lo mester acudi na nos oficina na San Nicolas situa na ex - Centro Medico.

Clientenan di tur otro distrito e.o. Noord, Tanki Leendert, Paradera, Dakota, Sta. Cruz, Oranjestad y vecindario mester acudi na nos oficina principal na Playa situa na Lagoenweg.

Number di contacto di nos oficina na San Nicolaas: OPC San Nicolaas - Edificio di ex Centro Medico - Bernhardstraat 75 - Tel: 528-1130 - Fax: 584-1639

DAS mas den luna di Maart lo sigui amplia su servicio mas cerca di su clientenan na MFA Paradera. DAS ta pidi henter e comunidad di Aruba pa tene bon cuenta cu e cambionan menciona.

## SETAR cu World Baseball Classic riba Cable Digital riba canal 100 y HD 355

### Apoyando nos Arubianonan den e team di Reino Hulandes



SETAR ta contento di anuncia cu lo bay pasa tur e weganan di World Baseball Classic (WBC) riba Cable Digital, riba canal 100 y den HD 355.

Loke ta haci e World Baseball Classic interesante pa e pueblo di Aruba ta cu nos tin un grupo di Arubiano den e team di Hulanda. E peloteronan profesional: Shawn Zarraga, Randolph Oduber, Xander Bogaerts, Dwayne Kemp, Chadwick Tromp hunto cu coach Win Martinus ta Aruba

su representacion den e seleccion Hulandes di Baseball yama Team Kingdom.

WBC ta un competencia profesional internacional di baseball. E ta un competencia cu ta tuma lugar cada 4 año. Republica Dominicana a sali campeon na 2013. E año aki tin 2 team nobo cu a califica pa WBC cu ta Colombia y Israel.

E promer rond nan lo tuma lugar na Tokio, Seoul, Miami y Guadalajara. E

di dos rond lo tuma lugar na Tokio y San Diego y e rond di campeonato lo tuma lugar na Los Angeles na Merca. E weganan ta cuminsa desde dia 6 di Maart te cu 22 di Maart proximo. Sigui SETAR riba Facebook pa informacion di orario di e weganan. E promer wega ta dialuna awor, dia 6 di Maart, 2017 cu e equipo di Israel contra Korea pa 6'or di mainta. Potret ta cortesía di Noel Werleman y Seever Krozendijk di 297 Sports.

## Dama di edad a keda herida despues cu porta di hero a cay riba dje

Diarazon, pa mas of menos 7'or di mainta, Central a ricibi un yamada den cuadro cu un asistencia den Rooiweg cu un porta a cay riba un dama. Na e sitio, polis a topa cu un dama di edad drumi riba vloer y cu un porta di hero tabata riba dje.

Mirando e situacion, a pidi un ambulance.

E dama B., tabata tin un kap patras di su cabez cu tabata sangra basta. Tambe e tabata tin un rasca chikito na su braza robey. B. a wordo hiba hospital cu ambulance pa haya ayudo medico. Mirando cu B. tabata su so cu su dos nietanan menor di edad, e bisifia yama P.K., a bay hunto cun'e hospital.



# Accidente entre auto y brommer a laga un persona levemente herida



Diabierna anochi riba Caya Boes Orman, ex - Arendstraat a sosode un accidente unda auto y brommer tabata involvi. Polis a presenta na e sitio y a constata cu e Ford Escape a bay lora na su man robes y un brommer bayendo pabao sin luz a

dal riba e auto.

E motociclista a dal abao y lanta bek y baha na awa. Tabatin un señora herida den e Ford Escape cu a resulta herida. Personal di ambulance na controla e señora.



## Curason na obra, nos tur ta logra



**Haci bon, pasa bon!**

## Boto sospechoso banda di Baby Beach

Diarazon, pa mas of menos 5'or y 40 di madrugada, durante control na Seroe Colorado, polis a topa un boto cu tabata pega riba e rif den lama na altura di Big Mama Grill, direccion di Santana di Cacho. Central a wordo poni na altura telefonicamente.

Personal di Kustwacht a bin na e sitio y patruya a wordo poni na altura cu tabata tin un tanki di gasolin y un tas den e boto. Ta trata aki di un boto lichtblauw cu blanco strepia.

Personal di Kustwacht a keda na e sitio y a haci un investigacion den vecindario. Patruya a controla e costa y vecindario. Nan no a topa cu nada particular. Comandante na warda a wordo poni na altura y tambe a bin na e sitio.

**Inscribi AWOR como voluntario!**  
**Diabierna 10 y Diasabra 11 di maart 2017**

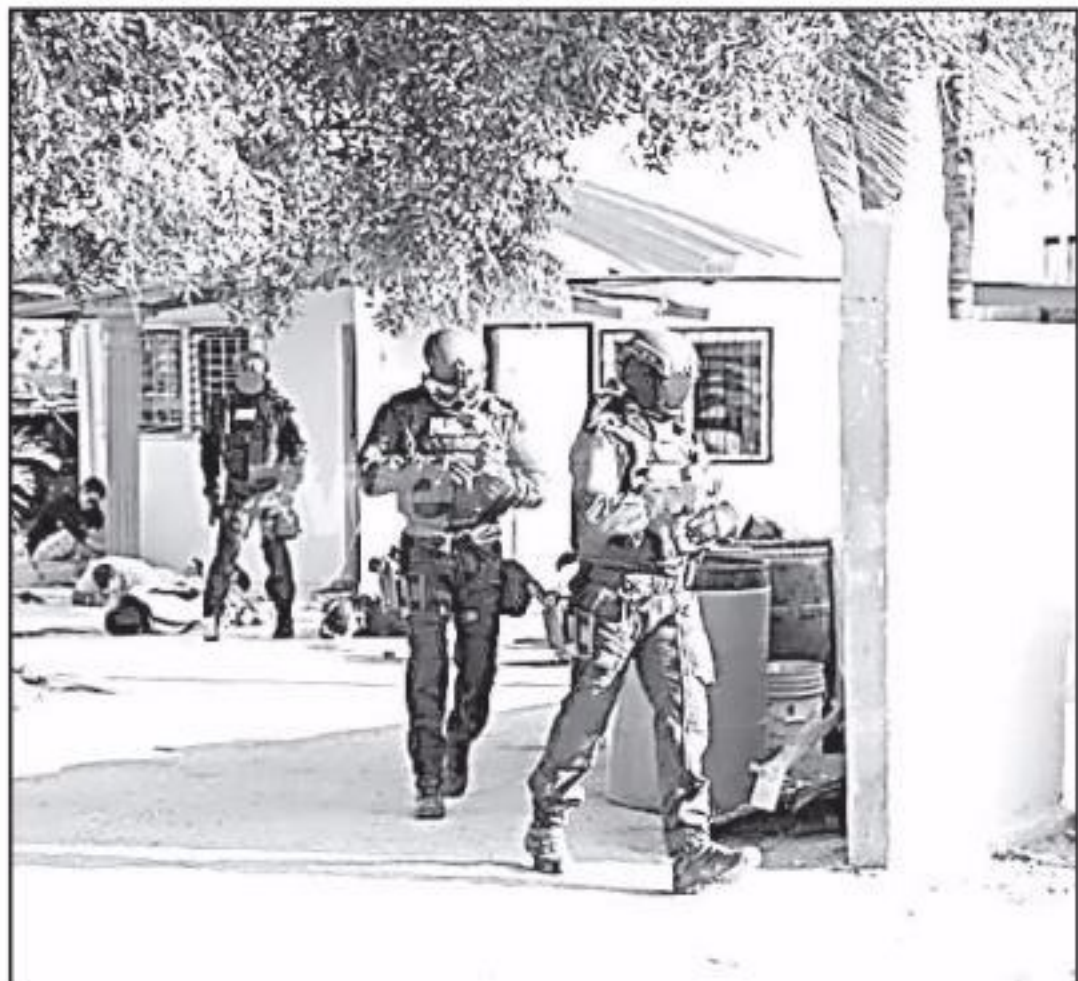
[www.arubadoet.com](http://www.arubadoet.com)





Na Savaneta:

# Durante un entrada hudicial a detene tres sospechoso na ex - Hotel Roys



Diahuebs atardi alrededor di 5:10pm, un grupo di Polis consistiendo di Team di Aresto (AT), Recherche, Unidad K9 y Polisnan uniforma a yega hunto na ex - Hotel Roys na Savaneta cu un ordo di Huez- Comisario pa haci un "huiszoeking" y en busca di algun sospechoso specifico.

Na momento cu Polisnan a drenta e edificio a detene 3 sospechoso, di cual 2 ta di nacionalidad Venezolano

y 1 di nacionalidad Hulandes, o sea un local. E detencionnan tin di haber cu un investigacion andando, den cual ta sospecha cu nan lo por tin algo di haber of di lo sa mas di e un caso specifico. Mester menciona cu durante e buskeda na e edificio, Polis a topa cu un arma di candela, un cantidad di joyas y droga. A transporta tur e sospechosonan pa Warda di Polis unda e investigacion lo continua.





**Dangui Oduber, parlamentario di MEP:**

# MEP lo crea perspectiva pa nos hobennan!

## Nos ta kere den nos hobennan

Na e momentonan aki e desempleo bao di nos hobennan ta mas di 30%. Undi cada tres hoben ta sin trabao y sin perspectiva. E gobierno di AVP a haci e situacion aun mas dificil pa nos hobennan cu nombracionnan politico y favoritismo y e cambio di edad di pensioen pa 65 aña a haci'e dificil pa nos hobennan por haya un trabao.

Den ultimo 8 aña si bo ta un hoben, pa bin na remarke pa haya trabao, bo mester por a cana cu Mike Eman of mester a haci e promesa cu bo lo bay cana cune eleccion cu ta na caminda. Hobennan ta demotiva, hobennan no ta haya e oportunidad cu nos mester crea pa nan. Si bo no tin un partijdiploma di AVP lubida cu bo ta haya un trabao.

Den e 137 coordinadornan di Mike Eman gran mayoria ningun a caba un school secundario pero tur ta cobra salario di averahe 5000 florin pa luna. Decisionnan asina ta kibra e moral di e hoben estudiante cu ta fia placa, hinca su curpa den debe pa ora e bin bek su pais no tin trabao pe pasobra

e no a core campaña pa AVP. Esaki ta e tristo realidad cu nos hobennan ta pasa aden na e momentonan aki.

Ami como hoben tey pa nos hobennan y sigur lo traha pa yuda e siguiente generacion cu ta bin despues di nos. Ta nos tarea y obligacion pa crea oportunidadnan nobo y posibilidad pa nos hobennan por yega na un trabao cu finalmente lo conduci na un carera profesional.

Nos tin cu duna nos hobennan e atencion cu nan merece. Hobennan a wordo lubida por completo. No tin trabao pa esnan cu ta na Aruba, ora esnan gradua den exterior y dicidi pa bin bek no tin trabao pa nan y esaki ta hopi frustrante. No solamente trabao ta un problema serio, sino vivienda. E gobierno aki a privilegia un famia cu mas di 100.000 M2 di tereno pa bende y e hoben mes no a bin na remarke pa un tereno. Na momento cu un hoben bin bek su pais e ta busca un trabao, e no ta hay'e, e ta busca un tereno, e no ta hay'e,

ki perspectiva un hoben asina tin riba su mesun pais?

Tin hopi pilar economico cu por yuda crea empleo. Nos mester cuminsa pensa den direccion di e-commerce caminda mester cuminsa prepara leynan pa haci esaki mas facil pa lanta negoshinan cu kier haci e commerce.

Banco Central mester ta mas flexibel den esaki. Nos no por keda atras cu tur e desaroyonan di tecnologia. Nos mester cuminsa haci uso di e oportunidadnan cu tecnologia ta brinda nos. Stimula nos hobennan cu nos tin e capacidad pa haci cosnan grandi.

Nos mester elimina tur redtape cu tin existente ora un hoben kier lanta su propio negoshi. Mester por tin e posibilidad di banco pa reduci interes pa comerciantenann nobo y hoben. Duna nan un speranza cu na Aruba por haci negoshi facil y haya placa fia na un interes favorabel. Ta cosnan cu na e momentonan aki no tin. Otorgamento di tereno mester bay na un manera transparente y mester percura pa tur peticion



di tereno di pueblo y di nos hobennan wordo acomoda. No mester bay paga of roga minister pa un tereno. Nos mester di transparencia. Tur hende mester por sa kende a pidi tereno, kende a haya tereno y pakico a haya tereno.

Nos tin cu inverti hopi mas placa den enseñanza, no solamente den cosmetico sino den contenido. Enseñanza mester bira atractivo pa nos hobennan. Deporte a wordo lubida y

neglisha y aki tambe nos partido lo bay inverti den esaki.

Nos hobennan ta nos futuro y si nan wordo neglisha manera a sosode e ultimo 8 añanan aki, nos pais NO lo tin futuro.

Ami ta kere den e potencial di nos hobennan, mi ta kere den un mihor mañan pa nos hobennan y mi lo traha dia y anochi pa haci esaki posibel pa nos hobennan y nos hendenan tin un mihor mañan!

### Aruban Contractors



Ta cla pa yudabo awor aki mes. Nan ta bin haci full bo cura di cas limpi limpi.  
Yama awor y tene bo barío y bo bisña nan den ambiente y bista agradabel

Yama awor na 569- 4343 of whats app  
riba **741-8669**

### Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi  
**-Puntra pa Special di Luna**

Tel: 5851708/  
Cel:5931608/5943207/5620331  
Email: mheqnv@hotmail.com





# PARADA GRANDI 2017





# FUNDRAISING TEAM **ON!** **CU ENDY**



**DIA FAMILAR CU WEGANAN  
DEPORTIVO CU SOFTBALL, DOMINO,  
COMPETENCIA DI VIDEO GAMES Y PA  
5OR PM ANIMACION DI BADU BAND  
CU DJ ALVIN**

***Fundraising: Sabroso Chicken  
Cutsmall acompaña  
cu aros salada y banana.  
Prijs: Afl. 15.00***

***Fecha: Diadomingo 5 maart 2017  
Horario: 11:30 am - 9:00 pm  
Lugar: Club Trappers***

Organisa pa: The Yellow Power Team  
***Nos ta ON! Cu Endy!***





BENNY NISBET DI PPA:

# COMISARIO NOMBRA PA OTMAR MANDÁ CAS... PERO 'PRIMITO' SI MAG KEDA COMO MINISTRO!!!

Con leu comedia riba e podium politico sa bay.... pueblo por mira den e decision di gabinete Mike Eman pa manda un carta pa tur comisario nombra pa ex - Ministro Otmar Oduber y duna nan nan retiro.

Cualquier ciudadano cu no ta sigui e politica di tur dia riba nos Isla lo pensa.... e 'split' entre AVP y ex- Ministro Otmar Oduber ta uno hopi serio.... pero esun cu ta den politica y ta haxi su analisisnan profundo ta pensa totalmente otro.

For di inicio cu sr. Otmar Oduber a bandona gabinete Mike Eman y partido AVP SIN duna un argumentacion profundo di su motibo pakico.... PPA a haya esaki cuestionabel. Cuestionabel pasobra pa casi un aña ex-ministro Otmar Oduber tabata manera hiba e pueblo di Aruba na e top di un sero y tabata grita.... mi ta bay bula.... boso tenemi ... si no mi ta bula... pero cu sonrisa riba su cara e tempo ey ex- ministro Otmar a bira wak e pueblo y na moda di papia ... a bisa 'ta chansa mi ta haci'.

WEGA INTERNO DI AVP!

Cu tempo a yega e momento cu segun PPA, sr. Otmar Oduber a haya e señal di 'rumannan Eman' pa bay numa.... situacion ta sina malo pa futuro di AVP cu solamente si tin un partido nobo cu lo por haya 2 of 3 zetel cu ta di AVP cu nan lo por forma, nan



tin e oportunidad pa sigui goberna. Y esey ta e unico meta pa cual partido P.O.R. a wordo funda. Pa haya e votonan cu ta bandona AVP y strobanan pa bay na partidonan di oposicion.

Pa e motibo aki diferente capitulo di e 'comedia' lo mester worde hunga pa crea impresion fuerte den pueblo di Aruba cu e 'split' entre AVP/Otmar ta profundo y serio. Algun dia pasa pueblo por a aprecia capitulo Ministro Arthur Dowers cu a hanja instruccion pa ataca x ministro Otmar hopi fuerte. Y awor pueblo por a tuma nota di otro capitulo unda e comisarionan nombra pa x ministro Otmar ta worde sacrifica pero 'PRIMITO' SI

ta keda como ministro. Un wega mas cla y raspa no tin !!

Ta pone e comisarionan rabia y pueblo kere cu e 'split' ta serio pa nan campaña ... pa ex - ministro Otmar Oduber ..... mientras PRIMITO si ta keda cobra su salario como ministro y ki ora Otmar pidi algo for di gobierno, PRIMITO ta regla esaki te cu eleccion tuma lugar. Mientras realidad di bida ta encera cu mientras cu PRIMITO keda como ministro, e 'interesnan' mas cardinal di Otmar ta 'taking care off'.

PPA ta conseha pueblo di Aruba..... (Eleccion ta den porta .... Sea cu e ta na September of e ta mas prome manera e acuerdo entre Mike Eman y Otmar tine planea....) pa keda leu di tanto partido AVP como partido POR. Esnan responsabel pa e crisis, e desaster cu ta primi den saco di henter nos pueblo no mag regresa pa supuestamente salba nos pueblo. Pueblo lo mester scoge partidonan cu no ta responsabel pa e caos economico, e caos social etc. den ningun forma.

Pesey PPA ta conseha nos pueblo pa no cay pa e drama riba e podium politico berde. Nan tempo pa bay a yega masha dia caba.....!! Tur ministro di e actual gobierno aki lo haya hopi cuenta pa duna dilanti e tribunal di pueblo y ken sa Husticia eventual tambe!

## Yrausquin ta orguyoso di tin otro 'Master Technician' certifica pa Ford Motor Company

Cu hopi orguyo Yrausquin ta anuncia cu Jamire Ras, miembro di su ekipo di mecanica a certifica como 'Master Technician' di Ford Motor Company. Pa bin na consideracion di un reconocimiento como 'Master Technician' di Ford Motor Company, tin un set di entrenamiento cu e mecanico mester completa. E tecnico Jamire Ras a sa di cumpli cu tur e rekisitonan aki exitosamente.

E logro aki ta muestra bibe di un di e visionnan di e compania cu ta encurasha y motiva e miembronan di su ekipo pa alcanza e maximo nivel door di ofrece nan entrenamiento, beneficianan competitivo

y un facilidad solido pa traha. Jamire Ras ta comparti e balornan di e compania ya cu ta un miembro di e famia di Yrausquin cu tin pasion pa su trabao cu e meta pa surpasa e expectativanan. Awor Jamire Ras ta certifica como un 'Master Technician' pa motor diesel y motor di gasolin, cual certificacion ta consisti di 18 certificadonan esencial.

Ford, un di e prestigioso marcanan di auto cu Yrausquin ta representa, ta un fabricante innovador di auto cu continuamente ta introduci tecnologianan nobo. Peseyta importante pa mecaniconan na su distribuidornan rond

mundo, keda actualiza y brinda asina e mihor servicio posibel na tur propietario di autonan Ford.

Gerencia y coleganan di Yrausquin ta felicita Jamire Ras cu e logro aki y ta contento di por conta cu un Master Technician mas den e garashi cu ta garantiza e mihor calidad di servicio cu e compania ta conoci p'e. Durante un reunion general, director Ruben Yrausquin a presenta Jamire Ras oficialmente cu su plakkaat di certificacion. Pa mas informacion tocante Yrausquin, su marca y servicionan bishita [www.yrausquin.com](http://www.yrausquin.com).





# Inscripcion pa Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera na Urataca Center



Directiva di fundacion un canto pa Aruba su Himno y Bandera ta invita tur cantante, compositor y arreglista pa un reunion y inscripcion awe dia 4 di Maart na Urataca Center pa 4'or te cu 6'or. Manera ta conoci

esaki ta di 22 festival dedica na Pais Aruba.

Despues di reunion, lot ta dicidi number di e agrupacionnan. E festival ta tuma lugar ariba Plaza Libertador Betico Croes dianan 9,10,12 di Maart 2017. Un total di 7 personahe lo ser

homenahea riba e ultimo anochi di e festival. Ta recorda tur cantante pa corda cu mester entrega letra na ora di inscripcion. Por yama presidente sr. Harry Croes na tel 585 - 9228 of na cell 593 - 6060.

## Koningin Wilhelmina Kankerfonds, cu charla dia 25 di Maart

Sra. Lily Prins di Wilhelmina Kankerfonds a mira cu ta te ora cu e maleza bati na bo porta, hende ta corda riba su salud. Mayoria di nos no kier tende nunca nada di maleza, el'a splica. Ora cu kier papia cu un persona, ta bis'e ta haciendo tal y tal cos, tene cuidao, pasobra bo tin cu waak bo salud. Ora cu bisa pa waak bo salud, no ta bisa esaki pa bo so.

Ta papia hunto cu di bo famianan cercano cu ta hunto cubo, rond di bo. Pasobra bo sufrimento ta sufrimento di bo famia. Pero tin biaha bo no kier acepta. Bo ta busca semper tur cos, unda tin harimento, unda tin desordo. Pero ora cu yega e momento cu den serio bo tin cu mostra

cu bo ta gradicido na Dios na prome lugar, pa e bida cu bo tin, bo tin cu percura p'e. Bo ta yega cierto edad cu bo tin cu cuminsa haci tur bo testnan. Mihor bo ta na tempo! Pesey, ki ora cu e fundacionnan ta pone un charla, acudi. E fundacion di Prostaat ta pasa den e companianan grandi unda tin hopi hende homber ta traha, pa nan duna un charla. E ora ey nan ta papia cu nan hopi cla. Por ta e ora ey tin un hende homber cu por haci un pregunta.

Dia 25 di Maart tin e chens aki pa por haci e pregunta y si e hende homber no kier haci pregunta, e señora por haci pregunta. Pasobra e señora mester ta bon informa kico



ta e maleza di e hende homber y e cabayero aki mester ta bon informa kico ta e maleza cu un hende muher por confronta cun'e. Pesey ta stress riba comunidad pa acudi na e charla importante aki!



Revolucionando servicionan prepago

# Digicel ta lanza "Quick Pick Plans" cu data y "unlimited talk"



Digicel un biaha mas a dal un paso mas dilanti den oferta pa servicionan di celular na Aruba, cu introduccion di "Quick Pick Plans". E paketenan pre-paid nobo ta inclui data y "unlimited talk", mescos cu e paketenan tradicional, pero na un mihor prijs.

Quick Pick Plans ta inclui plannan di 1, di 7 y di 30 dia pa clientenan

prepago. E plannan pa dia ta cuminsa desde Afl.1.50 y e plan cu e mihor balor ta esun di 30 dia, den cual e cliente ta paga Afl. 60 pa luna y ricibi data, WhatsApp Messenger, SMS of bo app pa social media favorito, banda di yamadanan. Sea ta Facebook, Instagram of Snapchat. Y tambe por disfruta di d'Music App. No tin un limite di



e cantidad di yamada cu por haci cu Quick Pick Plans den e periodo defini di sea 1, 7 of 30 dia. Por activa Quick Pick Plans via di "My Digicel App" E plannan ta mara na cierto condicion.

Digicel ta celebra introduccion di Quick Pick Plans cu un oferta special, cu ta inclui un celular pa un prijs special cu ta inclui e pakete di 30 dia di data y unlimited talk. Pa solamente Afl. 165 lo ricibi un DL 1 Lite. Pa Afl. 235 ricibi un DL 1, y pagando Afl. 315, e cliente ta ricibi un DL. Digicel ta sigui trece innovacion den telecomunicacion cu tecnologia nobo y ofertanan extraordinario

pa comunidad di Aruba; activa bo Quick Pick Plan awe mes, of bishita cualkier di e tiendanan di Digicel rond Aruba pa mas informacion.

Digicel a lanza su servicionan na Jamaica na aña 2001 y den un tempo record a expande den 31 otro mercado mas den Caribe, Centro America y Asia Pacifico. Den cada mercado nan mision ta pa ofrece e miho red, e miho servicio y cu clientenan ta sinti cu nan ta haya mas balor pa nan placa y pa semper duna bek na comunidad. Awe Digicel ta orguyoso di sirbi clientenan individual y comercial y ta ofrece nan lo ultimo den comunicacion mobil,

solucionnan comercial, media y entretenimento.

Cu mas di 6000 empleado den servicio, e compania a inverti mas di 5 biyon dollar Mericano den su companianan na nivel mundial y ta sigui inverti den tecnologia nan nobo den e mercadonan unda ta opera. Na Aruba, Digicel a start su operacionnan desde aña 2003 y a sa di causa un revolucion completo den e industria di telecomunicacion riba nos isla, bahando prijsnan, hisando e nivel di servicio, productonan nobo y cu e tecnologia mas moderno den e region.

## Na Airport Hato a gara sospechoso cu a mata persona na Punda

Willemstad / Curaçao: Diahuebs 2 di Maart 2017, alrededor di 16:30 or, polis a detené un homber sospechoso na airport. Esaki relacioná cu e caso di asesinato cu a tuma lugar dia 25 di Februari 2017, na brug di Ponton na banda di Punda. Ta trata di e hòmber: D.S.O. naci na Colombia di 23 aña di edad. Continuando cu e investigacion polis a haci un entrada hudicial den un cas na Steenrijk y na un cas den Marie Pampoen. Den e cas

na Marie Pampoen polis a haya y a confisca articulonnan cu ta di importancia pa e investigacion. A presentá e sospechoso dilanti un fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente mas investigacion.

Imagen cortesía di Vigilante Curaçao.





## **EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP**

Op **donderdag 30 maart 2017** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot een en dertig oktober tweeduizend vijf en veertig op een perceel domeingrond, groot vijfhonderd twee en zeventig vierkante meter (572 m<sup>2</sup>), gelegen te Sabana Grandi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie T nummer 1079**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Sabana Grandi 47**";  
**Inzetprijs: Afl. 132.000,==.**
- het recht van erfpacht tot veertien januari tweeduizend acht en vijftig op twee (2) percelen domeingrond, gezamenlijk groot 1.144 m<sup>2</sup>, gelegen te Sabana Blanco in Aruba, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Sabana Blanco 146-J**", bestaande uit:
  - een perceel domeingrond, groot 805 m<sup>2</sup>, nader omschreven in **kadastrale meetbrief nummer 114 van 11 augustus 1979 (kadastrale indeling: 1-P-6)**;
  - een perceel domeingrond, groot 339 m<sup>2</sup>, gelegen te Sabana Blanco in Aruba, nader omschreven in **kadastrale meetbrief nummer 54 van 23 juli 2010**;**Inzetprijs: Afl. 115.000,==**

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

**Tot en met 15 maart 2017** kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: [veiling@notaristromp.com](mailto:veiling@notaristromp.com)/[auction@notaristromp.com](mailto:auction@notaristromp.com)

# *Interes di Pueblo*

**Top 95**

*Tur diasabra 11or pa 1or*

Cu Nilo Croes

**Scucha Interes di Pueblo 11:00 am  
Interes di Pueblo ta keda dirigi awe  
pa sr. Lenny Denz  
Esaki debi na compromiso di sra. Mireille  
Sint Jago**





# Exitoso workshop "Project Management for entrepreneurs"



## COSME

Boosting Caribbean OCT Enterprises

Funded by the European Union

Departamento di Asuntonan Economico/IDEA y e compania Ecorys a organiza un workshop tocante "Project Management for entrepreneurs" den cuadro di e proyecto COSME (Caribbean Overseas Small and Medium Enterprises), cu a tuma lugar na Departamento di Asuntonan Economico, riba 22 y 23 Februari 2017. E proyecto di COSME ta un programa financia door di e fondonan regional di Union Europeo cu ta destina specialmente pa e OCT nan (Overseas Countries and Territories) desde April 2014.

E programa tin tres obhetivo specifico: A. Pa reenforza e capacidad di e gobierno di e OCT nan den Caribe pa duna servicio na e sector di comercio. B. Pa

mehora e capacidad di "Business Service Organizations (BSOs)" pa drenta den e maneho publico/priva y dialogo administrativo reforma cu gobierno y duna guia na SMEs. (Small and medium enterprises - negoshinan chikito y mediano) pa loke ta trata e diferente formanan legal pa maneha un negoshi, manera por ehempel un negoshi propio (eenmanszaak) of un Sociedad Anonimo (N.V.). C. Pa promove un colaboracion mas fuerte cu comercio y relacion di inversion entre Union Europeo, CARIFORUM y e "Caribbean OCTs".

Sr. Prakaash Rostam, ta e Key Expert SME & Private Sector Development Specialist den e programa di COSME y ta responsabel pa e desaroyo di e SME nan y tambe pa nan

logra haya acceso na financiamiento.

Pa e workshop menciona, sr. Rostam a invita sra. Nicoline Mol como moderador. Desde Augustus 2012, sra. Mol ta e Managing Director di Bospar Consulting N.V. E compania aki ta duna conseho na negoshinan cu kier mehora nan mes mediante di: "risk based organizational quick scans, supply chain management, process management, anti-money laundering (AML/CFT) y HSSE compliance services and research".

Algun SMEs y departamentodigobierno cu Sra. Mol a participa den nan proyecto desde 2012 te cu presente ta lo siguiente: Compra Aruba N.V., Directory of Social Affairs, Rotech Electro Techniques, Amsterdam Manor Beach Resort Aruba y High value

dealers on Aruba. Desde 2003 te cu Juli 2012, sra. Mol a traha cu diferente proyecto di diferente instancia manera: Arubus, WEB Aruba N.V., Aruba Tourism Authority (ATA) y Centrale Bank van Aruba (CBA).

Pa promove un colaboracion mas fuerte cu comercio y di inversion den e OCTnan den Caribe, e meta di e encuentro aki y henter e proyecto di COSME ta pa involvi e representantenan publico/priva adecuado y relevante pa sigura un exito total. E participante nan cu a atende e workshop aki tabata: Idea, DEZHI, KvK, Roadmap Solutions, NLT Aruba, Lino's Garden, Cibaruba, Transition 2 Health, Baranca Media, Gerella by Design Sunglasses, ITP Caribbean N.V., Loui Henri Media Services VBA, Eco Power



Cleaning, Grotebergweg Snack, Real Smooth Entertainment VBA, Bless N.V., Aruba Trip y futuro comerciantenan: sra. Ava Thodé, sra. Ingrid Kuiperdal y sr. Nolberto M. Torrealba Gonzalez.

IDEA ta gradici tur coleganan di DEZHI cu a yuda pa haci e workshop aki posibel, specialmente nos coleganan sr. Xavier Boekhoudt y srta. Clarina Geerman.

Na final di e workshop tur participante a ricibi un certificado di participacion y tambe nan a keda hopi satisfecho cu e informacion cu nan ricibi durante e workshop.



# ANTI-ESTABLISHMENT: DE STRIJD TUSSEN HET AVP-ELITE EN DE ARUBAANSE BEVOLKING (deel 9)

## DE SAMENSPANNING TUSSEN NEDERLAND, CAft EN DE AVP-REGERING

Wie minister Plasterk afgelopen week op de televisie zag verklaren hoe fijn hij samenwerkte met premier Eman over de groeikansen van de Arubaanse werknemer die naar verdere voltooiing in zijn leven moest uitgroeien in plaats van zijn hele leven 'waiter' te blijven, werd daar waarschijnlijk behoorlijk misselijk van. Het is de ene liefdesverklaring na de andere, ook van prof. mr. dr. bachelor, master, doctor, ir, professor, dr.h.c., Age Bakker van het CAft die Mike Eman en Angel Bermudez verliefde kussen toegooit en over verliefdheid... wat denkt u van de kleurenfoto in de Amigoe van Otmar Oduber en Marisol Tromp die elkaar smachtend, hunkerend en verlangend in de ogen keken alsof er geen mevrouw Oduber en meneer Lopez bestaat. Ze waren klaar om in bed te duiken na de persconferentie met het geweldige nieuws dat Marisol Tromp op de POR-lijst gaat van Otmar Oduber en Andin Bikker.

Van Nederland hoeft de Arubaanse bevolking NIETS te verwachten. In september 2017 zal de Arubaanse bevolking het zelf moeten doen als zij verandering wil. Het schijnt een strijd te worden tussen AVP/POR en MEP want naar het zich laat aanzien lukt het de anderen niet om een behoorlijke lijst samen te stellen. Het is afschuwelijk stil rondom UPP, PPA, ABO. Holmo Henriquez, Norman Kuiperie, en wie dan ook. Laren we eens teruggaan naar de partijprogramma's en deugdelijk bestuur.

### PARTIJPROGRAMMA'S EN DEUGDELIJK BESTUUR

Tot nu toe bespraken we de volgende algemene punten van goed bestuur: 1) behoud van onze Status Aparte en goede relaties met Nederland, 2) welvaart en welzijn voor ALLE burgers, 3) volle werkgelegenheid voor alle Arubanen en armoedebestrijding, 4) sluiting van onze genzen, 5) herstel van veiligheid en aanpak van criminaliteit, 6) onderwijs, menselijke vorming en educatie als basis voor een betere samenleving, 7) uitbreiding van het ziektepakket van de AZV, 8) bestrijding van fraude en corruptie, 9) vermindering van de kosten van levensonderhoud, en dan zijn we nu toe aan punt nummer 10.

### NUMMER 10: VAKMINISTERS EN NATIONALE DIALOOG

De problemen van Aruba zijn thans zo groot geworden dat onder deze omstandigheden politici er beter aan doen om de zaken door vakspecialisten te laten oplossen dat wil zeggen de beste financiële man in Aruba op de

post van Financiën, de beste dokter op de post van Gezondheidszorg, de beste professioneel op de post van Toerisme etc. Vijf steengoede professionelen met een minister-president of van de partij die de verkiezingen wint of een neutrale boven de politiek staande hoge ambtenaar, kunnen het werk doen van negen AVP-ministers en dat bespaart nog eens heel veel geld ook! Professionele vakexperts met bewezen succes in de samenleving, van bewezen hoge integriteit en met een visie voor Aruba op hun vakgebied. Kennis, kunde en geleverde prestaties bepalen hun aanstelling.

### NATIONALE DIALOOG

Over de noodzaak aan een nationale dialoog het volgende: ik keek gisteravond naar een uitzending op kanaal 11 waar Lodewijk Asscher van de PvdA en Buma van CDA met elkaar in debat gingen.....wat een afschuwelijk geknoei van beide heren!! Het gebeurt elke 4 jaar weer opnieuw dat Nederlandse politici tot in de allerkleinste details zitten te bedisselen hoe alles en alles te regelen in Nederland alsof zij ALLES beter weten en alsof zij GOD IN DE HEMEL mogen spelen. Het zijn zinloze discussies die tot NIETS leiden behalve dom tijdverlies! In de private sector hebben we altijd al geweten dat TOP-DOWN nooit tot blijvende goede resultaten

leidt. BOTTOM-UP is de enige manier om tot duurzame goede resultaten te komen. Managers in de private sector geven richtingen aan, missie en visie en globale doelstellingen maar dagelijkse specialisten zoals engineers, de werkende mensen op de werkvloer vullen de details in want zij zijn beter bekend met de dagelijkse problemen en beste werkmethode die de beste resultaten opleveren. Dus laat bijvoorbeeld de dokters en artsen beslissen over gezondheidszaken en laat de politie beslissen over de beste oplossing voor de bestrijding van criminaliteit en laat leraren beslissen over schoolaangelegenheden. Maar nee hoor, Asscher en Buma weten van alles het beste en zitten te zaniken over hoe het allemaal moet...schandalig hoe weinig politici weten van resultaten behalen, van managen, van leidinggeven.

### DONALD TRUMP

Hoorde u gisteren ook op CNN dat Donald Trump ook BOTTOM-UP werkt? De beslissing om een snelle aanval te doen op ISS laat hij honderd procent over aan zijn Generals terwijl dat vroeger alleen door Obama goedgekeurd kon worden. Dat is het verschil tussen een heel slechte micro-manager en een visionair die een helicopter overview houdt maar

bekwame mensen laat beslissen wat zij onder bepaalde omstandigheden het best kunnen doen. Helaas zit de wereld vol van Obama's die het bedisselen maar niet kunnen laten. Het bedisselen en bekokstoven geeft hen helaas het volkomen misplaatste gevoel van eigenwaarde, belangrijkheid en macht!

### ARUBA

De Arubaanse samenleving heeft zo'n 15 groeperingen zoals onderwijs, toerisme, banken, de bouwsector, de gezondheidssector, werkgevers, werknemers, studenten, gepensioneerden etc. Welnu, laten die groeperingen elke maand structureel vastgelegd overleg hebben met de bij hun betrokken vakminister om bottom-up allerlei zaken te regelen die ZIJ moeten regelen en die nu geheel foutief door Buma en Asscher één keer in de vier jaar bekokstoofd worden. Bekokstoven, bedisselen, bekonkelen, uitvechten, uitbroeden. Het bedisselen is iets typisch Nederlands, als kinderen merkten we dat al onze ouders. En in de Nederlandse politiek is het nog veel erger. Weg daarmee en op naar de Sociale Dialoog waar specialisten meedoen, meedenken en meebeslissen.

Wordt vervolgd, Hugo Kalkoen

## Dama ta wordo atraca banda di La Fama na Savaneta

Diarazon, pa mas of menos 8'or y 24 di mainta, polis a ricibi un melding cu na altura di la Fama, a haya un dama di edad ta yora.

E denunciante a declara cu e dama a bis'e cu el' a caba di wordo horta pa algun sospechoso den un Toyota Tercel color shinishi. E centralista a puntra cuanto placa a wordo horta. E dama a contesta cu posiblemente 1500 florin.

E denunciante a sigui bisa cu e lo a bay na laboratorio cu e dama pa asina warda pa polis. Personal di Recherche y Slachtofferhulp a wordo poni na altura di un ke otro riba e robo.

Patruya di Playa a transporta e victima pa Frankrijkstraat. Despues personal di Ambulance tambe a dirigi pa e sitio menciona. Esaki pa controla e victima, mirando cu e ta un paciente di curazon.



# Himno y Bandera 2017: T-SHIRT "MI TA ARUBIANO ORGUYOSO!"

## Haci bo pedido na awor!

Relaciona cu "Celebracion di Dia di Himno y Bandera 2017", Bfollowed Media, un compania local ta estrena un bunita T-Shirt "Mi ta Arubiano Orguyoso" pa un y tur por celebra nos dia nacional den famia, colega-y amigonan. Sin lubida tambe pa nos muchanan di school. Tin size di baby, Mucha, Adulto Small, Medium, Large, X-Large y XX-Large.

E diseño ta unico y dedica muy particular na nos Kapel di Alto Vista cual ta wordo acompaña e.o. pa nos faro, fofoti, yuwana, shoco. Den fondo ta resalta e bandera di nos dushi pais Aruba. Prijsnan ta hopi atractivo y pa schoolnan tin un prijs special. E

T-shirtnan ta di bon calidad y e trabao di imprenta ta wordo haci localmente, sosteniendo nos compania local. Ademas nos compania tin servicio di entrega na cas, oficina, compania, school y crechenan pa cantidadnan ariba 25.

Haci bo pedido na tempo ya cu e cantidad ta limita. For di awor caba nos kier desea e pueblo di Aruba, UN FELIZ DIA DI HIMNO Y BANDERA! Ademas por like y tag un amigo(a) riba facebook y participa pa gana un T-Shirt "Mi ta Arubiano Orguyoso!". Pa mas informacion por tuma contacto via whatsapp 746-0428 of email t-shirtaruba@gmail.com of vejarends@gmail.com

**MI TA ARUBIANO ORGUYOSO!**

# HIMNO Y BANDERA 2017!

WHATSAPP: 746-0428 OF EMAIL: TSHIRTARUBA@GMAIL.COM

## BESTEL BO T-SHIRT

CANTIDAD TA LIMITA, PESEY HASI BO PEDIDO NA TEMPO!

**BAN CELEBRA DEN FAMILIA  
COLEGA OF AMIGONAN**

## DESIGN & PRINTING

Pa tur bo necesidadnan personal y comercial

### Nos ta imprimi Flyer - Posters pa bo

**Servicio rapido  
na mihor prijs**

# STAR PRINTING

Contact Milton Jones na Cel:  
(297) 6307197  
E-mail: starprintingaruba7@gmail.com

## COMISION MENEER EDGARD VRIJLIK 2017

TA ORGANISA UN GRANDIOSO

## FUNDRAISING MEGA BBQ BASH

BBQ	RIBS - GALIÑA - HOTDOG - MAISH PORK & BEANS - SALADA - PAN
FECHA	5 MAART 2017
LUGA	COBA LODO 33-C
ORARIO	11:30 AM - 2:30 PM
PRIJS	15 FLORIN

**MEP**



# HOT NEW ARRIVALS

MEGA  
OUTLET

SANTA CRUZ # 60

&  
*Fashion*



*Visit Us today!!*

**STORE HOURS :**  
**MON-FRI**  
**12:00PM - 7:00 PM**  
**SATURDAY**  
**11:00 AM - 7:00 PM**



# PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

## Wilders: "De Patriottische Lente gaat verder in Nederland!"

In gesprek met de Canadese journalist Ezra Levant legt Geert Wilders uit dat "de Patriottische Lente" waar hij het vaker over heeft in maart verdergaat in ons land. Laten we het hopen!

Onlangs liet Geert Wilders zich interviewen door Ezra Levant, één van de beste rechtse en niet-politiekcorrecte journalisten van Canada. In een buitengewoon interessant gesprek legde de PVV-lijsttrekker uit dat hij goede hoop heeft voor verkiezingsdag en pakte hij het politiekcorrecte establishment lekker hard aan.

**"De mensen hebben hun buik vol van de arrogantie van de politieke elite,"**

aldus Wilders. "En ze zien dat in het Verenigd Koninkrijk, ondanks al de angstaanjagerij door de elite in Brussel en Londen — dat de economie in elkaar zou storten, dat de lichten uit zouden gaan, dat er waarschijnlijk een nieuwe Europese oorlog zou uitbreken — dat dat allemaal niet gebeurt."

"Het tegenovergestelde gebeurt zelfs," gaat Wilders verder. "Een sterke economie, een vrijhandelsverdrag met de Verenigde Staten, waarschijnlijk nog voor de EU een verdrag met Amerika sluit, het gaat dus veel beter dan iedereen voorspelde. En dit is natuurlijk wel een motivatie. Het ligt niet aan Mr. Trump persoonlijk of aan het Verenigd Koninkrijk an sich, maar aan het feit dat mensen zien dat ze ondanks de angstaanjagerij van de politieke leiders het heft prima zelf in handen kunnen nemen. Ze zijn sterker en kunnen het lot van hun eigen land in eigen hand nemen."

Dat sentiment verspreidt zich over de hele Europese Unie, zegt Wilders. "Dat is natuurlijk heel inspirerend. Maar de krachten die ons tegenwerken zijn heel sterk... en worden steeds sterker." Met andere woorden: de Patriottische Lente is van start gegaan, maar



helaas betekent dit niet dat politiekcorrect links zich zomaar overgeeft. Toen Levant Wilders vroeg naar de rol van de media liet hij ook van hen geen spaan heel — en terecht, natuurlijk:

**"98 procent van de media zijn tegen ons."**

De elites, zoals ik ze noem, slaat niet alleen op politici, maar ook op de media en zelfs op de hoogste leiders van de katholieke kerk en andere kerken, het slaat ook op de intellectuelen; het zijn alle mensen die de band met het gewone volk totaal verloren zijn en nu voor hun eigen positie vrezen.

**"Dit is wat nu op het spel staat: ons hele bestaan, ons overleven."**

Het is niet als een economische crisis die je te lijf kan gaan door een kleinere overheid en belastingverlagingen. Nee, dit is echt een existentieel probleem."

### HET OPENGRENZENBELEID

Vervolgens refereerde Wilders aan officiële cijfers van de Verenigde Naties. Hoewel de linkse media het daar nooit over hebben is de VN heel duidelijk over de ontwikkeling van bevolkingen in de komende jaren. "Volgens de VN zal de bevolking van Afrika deze

eeuw verviervoudigen van één naar vier miljard mensen. Op dit

moment wil eenderde van de Afrikanen al naar Europa komen," aldus Wilders.

In het Midden-Oosten gaan we waarschijnlijk eenzelfde ontwikkeling zien. Combineer dat met het feit dat de autochtone bevolking van Europa eerder af- dan toeneemt en je begrijpt dat we een ontzettend groot probleem krijgen als we het opengrenzenbeleid niet onmiddellijk in de prullenbak gooien.

"Vergeleken met wat we gaan meemaken hebben we nu echt nog niets gezien," zegt Wilders. "In deze eeuw zullen één miljard mensen, meestal met een islamitische achtergrond, naar Europa komen. En de islam is er niet om te integreren of te assimileren — dat is de grootste fout die we gemaakt hebben... Wij zullen gewoon niet langer bestaan als

### COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN:



**DE ARUBAANSE LENTE IS OOK BEGONNEN EN HET VERZET TEGEN PREMIER EMAN EN DE AVP-REGERING GROEIT MET DE DAG.**

**OOK DE MENSEN OP ARUBA HEBBEN HUN BUIK VOL VAN DE ARROGANTIE VAN DE POLITIEKE ELITE.**

**OOK OP ARUBA IS 98 % VAN DE MEDIA TEGEN DE BEVOLKING EN VOOR DE POLITIEKE ELITE VAN DE AVP.**

**OOK OP ARUBA MOETEN DE POLITICI OPHOUDEN MET HUN OPENGRENZENBELEID.**

**EN OOK OP ARUBA MOETEN DE MENSEN GAAN STEMMEN IN SEPTEMBER ALS ZE VERANDERINGENVERBETERING WILLEN!! MENSEN MOETEN GAAN STEMMEN OMDAT DIT HISTORISCHE VERKIEZINGEN ZIJN.**



## Continuacion di pagina 18

Dat is natuurlijk allemaal niet om blij van te worden, maar er is ook goed nieuws, aldus Wilders. "Het volk wordt eindelijk wakker. Steeds meer mensen begrijpen dat we ... alleen maar meer **terrorisme importeren, meer intolerantie, meer geweld**, en dat het dus moet ophouden."

Daarom is hij ervan overtuigd dat dit proces wel degelijk "nog tegengehouden kan worden. Zoals Winston Churchill eens zei: 'Geef nooit op, geef nooit toe, nooit, nooit, nooit'. Het kan." Natuurlijk is daar wel een voorbehoud bij: "Maar **dat kan niet als we in de Europese Unie blijven**." En ja, daar heeft hij helemaal gelijk in. Zolang Nederland in de EU blijft kunnen dit soort problemen gewoon niet aangepakt worden.

Nexit, hoe eerder hoe beter!

Kijk het hele interview:

Overigens een belangrijk punt voor mensen die met de PVV sympathiseren: zoals Wilders terecht in de eerste minuten van het interview zei is het van het grootste belang dat PVV-sympathisanten op 15 maart wél stemmen. Traditionele niet-stemmers vormen een belangrijk deel van zijn achterban. Als die mensen volgende maand weer thuisblijven wordt het heel lastig voor de PVV om de grootste te worden — en dus om het partijkartel onderuit te halen. Als Wilders dus je man is moet je over twee weken dus wel op komen dagen in het stembokje. Niet thuisblijven. Stemmen.

De PVV-leider ziet dat dan ook als zijn belangrijkste opdracht in de komende dagen: zijn eigen achterban keer op keer vertellen dat "ze moeten gaan stemmen omdat dit historische verkiezingen zijn."

## Hoben hincá den Village

Dialuna, pa mas of menos 9'or y 39 di anochi, central a dirigi patruya den Caya St. John pa un pelea. Na e sitio e unidad a topa cu un gruo di hoben na altura di e plenchi na comienzo di Caya St. John. E hobennan a purba di bula algun muraya y a core bay direccion pabao. Algun di e hobennan tabata tin machete cu nan. Tur unidad a cuminsa cu un accion di buskeda den e vecindario. Durante e accion di buskeda aki, polis a topa entre dos cas, den un gang small, un homber color scur gravemente herida. E homber tabata tin varios corta na su curpa.

Ambulance a wordo manda cu urgencia na e sitio door di Central. E caya a wordo cera pa polis, wardando Recherche y Departamento tecnico. Un investigacion a cuminsa pa e posibel causantenan. E victima a wordo manda cu ambulance pa hospital. Despues di un investigacion, e caya a wordo habri bek. 'E victima tabata tin varios herida.

## ATA BO OPORTUNIDAD!



**Ta bende Hyundai Eon nobo nobo nobo, 0KM  
Auto ta parkeer na Garage Central**

**Prijs original Afl. 21.100.00**

**DISCOUNT AFL. 2500.00**

**AWOR: AFL. 18.600.00**

**LA JOYA NO  
PUEDE SER PULIDA  
SIN FRICCIÓN,  
NI EL HOMBRE  
PERFECCIONARSE  
SIN DIFICULTADES.**

Proverbio chino.

## ARUBA'S TOP 20

**DIASABRA DIA 4 DI MAART 2017**

**1/4.. PARIS-THE CHAIN SMOKERS**

**2/1. WANTED — BETSY**

**3/5.. 9 LIVES — JAHMMI**

**4/3.. OLVIDAME Y PEGA LA VUELTA-J. LOPEZ-M.ANTHONY**

**5/9.. OH LORD-MIC LOWRY**

**6/10.. JOSEPHINE — BRIAN JAMES**

**7/2.. PUT ME IN FRONT — KERINE**

**8/6.. NOW AND LATER — SAGE THE GEMINI**

**9/12.. BELIEVER - IMAGINE DRAGONS**

**10/13.. LOLAS THEME - PETE TONG**

**11/8.. EARWORM — UNITED STATES OF POP 2016**

**12/7.. ARE YOU SHURE AMSTERDAM — KRIS KROSS**

**13/11.. TRAPA CAMINDA — UN FAMILIA**

**14/17.. FUN - BLONDIE**

**15/18.. CALL ON ME — STARLEY**

**16/20.. A KIND OF LOVE — MARC ALMOND**

**17/16.. PLACES — MARTIN SOLVEC**

**18/15.. LA VIDA ES UNA — LIL JOHN-PIT BULL**

**19/—OPTION - PITBULL**

**20/— ARIANA — BEAUTY AND THE BEAST**

**DEN AIRE FOR DI 4.00 - 6.00 P.M.**

**HIT 94 FM STEREO**



# E team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting a train na Grape Field



Diasabra mainta e team di Train Hard Fight Smart a start cu training bek na Grape Field despues di basta tempo. Nan ta preparando pa varios campeonato internacional y nacional y e team mester ta den nan top shape pa tur esakinan. Mester focus ariba e biahe pa Korea tambe, pasobra e team mester ta den mihor forma pa asina nan ta bon prepara pa e Korea Open. Korea no ta djis un trip di 4 siman so, sino campeonato y training tambe, nos lo amplia mas tocante di e biahe pa Korea despues.

Training nunca ta facil na Brazil Taekwondo Stichting, pasobra nos ta 100% porciento tras di e lema di nos y te cu e dia di awe nos ta cumpli cu esaki tambe, "Train Hard Fight Smart". Manera por mira ariba e potretnan, nan mester a core bay te na e subida banda panort bin bek pa asina train 1 ora y mey pa cumpli cu e programa di e training aki na Grape Field. Training lo sigui den veld manera tin plania den e plan di entrenamiento di Brazil Taekwondo Stichting. Nos tin hopi metanan grandi nos dilanti y nos lo sigui traha duro ariba esakinan.



## Bo auto ta zona straño ?

Probablemente e mester un Service Grandi (sparkplug, air filter, fuel filter, azeta oil filter) pabo auto riba prijs special pa temporada di Carnival

**Yama awor na 5694343  
pa bo ta den bon man**



Probablemente ta tempo pa tuma un service, nos ta dreche y nos tin e piesanan pa Service bo auto. Aprovecha di nos tremendo prijs pa e siman aki di Carnival Service Grandi of extra grandi (inclui gasket pa motor y belts pa aircro y pe bacteria keda charge) pabo auto su salud solamente 100 dollar incluyendo e Service KIT y e trabou.

Solamente pa Suzuki SX 4, Mitsubishi lancer, Toyota Corolla, Toyota Tercel, Toyota Yaris y Chevrolet) e oferta aki ta valido





## REMITIDO

Aruba tin hopi professional competente cu diploma ,pa bira minister, a mi lo puntra mi mes , nos pueblo lo vota pa un parlamento cu por representa nan y controla e poder ejecutivo (minister). Nos pueblo manda nan yiu studia na hulanda pa nan bin bek Aruba cu nan diploma pa topa parlamentario haciendo trabow di minister cu hopi biaha no ta capacita pa ejercer nan cargo y dunando trabow pa un cantidad di professional pa haci su trabow.

Pesey e gasto di salario pa asistente di cada ministerio lo bira hopi halto , y nos pueblo mester paga, pa wak nan yiu cu diploma bira empleado di un jefe cu lo sa hopi menos cu nan y tin biaha no tin suficiente diploma.ESEY TA HUSTO????

Ta momento pa nos pueblo haci un

mocion pa parlamentario sinta den parlamento y busca professional cu diploma y competencia pa bira Minister asina ,si nan no ta haci su trabow bon e por wordo kita fo'i trabow y no bira un peso pa nos saco, mester lucha pa reduci e cantidad di asistente pa maximo tres. Aruba ta den un momentu dificil , situacion financiero no ta muestra bon si nos mester separa ban cuminsa sacando tur empleado cu no produzi nada y no ta agrega nada den nos economia .Nos lo traha hopi duro pa mira nos placa inverti asina malo.

MARIA JOSE GROOT- RED

SOMBRE 19-F - ARUBA

CEL:002975928893

## Accidente basta pisa cu hende herida na Cura Cabay

Diahuebs anochi laat a drenta informe di un accidente basta pisa cu hende herida y pega den auto na Cura Cabay. Mesora a dirigi polis, ambulance como tambe e equipo di rescate di bombero pa e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Chevrolet Spark biniendo for di pazuid (Zeewijk) a bay subi e cruzada "T" pa

bay direccion pariba (San Nicolas) pero no a para pa duna preferencia na e Toyota Altezza cu tabata bini for di pabao. Nan a dal den otro y den e impacto e Altezza a bay dal un van cu tabata staciona dilanti un cas otro banda di e caminda.

Tabata tin en total 4 persona herida entre cual un baby cual tabata e prome victima cu a ser hiba cu urgencia pa

Centro Medico den un auto particular. E otro heridonan a ser hiba cu ambulance. Un di e victimanan a keda pega den e auto y tabata sperando riba e equipo di rescate di bombero pa asina logra liber'e pa despues ambulance transport'e pa hospital. Polis a sera e caminda pa asina conduci nan investigacion mientras a rekeri presencia di e especialista di trafico.



### Menu pa 4 MAART 2017

#### HEALTHY:1

Gallinja Stoba, Batata Dushi, Pampoen, Broccoli  
**F12,50**

#### HEALTHY:2

Fried Grouper, Mix Veggies, Pampoen, Broccoli  
**F12,50**

#### LENGA STOBA

Arros of Pan bati, Salada, Batata, Banana  
**F13,50**

#### REGULAR:1

Gallinja Stoba, Arros of Pan Bati, Batata, Salada, Banana  
**F12,50**

#### REGULAR:2

Fried Grouper c/Crioyo, Arros, Pan Bati, Salada, Banana, Batata  
**F 12,50**

#### REGULAR:3

Chicken Wings, Arros of Batata Hasa, Salada, Banana  
**F12,50**

#### Soppi Carni:

16oz - F 8,50  
24oz - F 12,50

**Pan Cu:** Sanger Yena, Bakijouw, Mix Seafood, Beef Cutsmall, Curry Chicken, Chicken Cutsmall, Carne Mechada, Spam C/Banana, Corned Beef, Chicken Saté, Cocolishi, Balchi Carni, Higra, Ham & Egg, Hamburger



**Por Yama Nos Librementemente na**  
**582-6553 / 592-0567 / 592-6572**

**Nos ta situa na KAS PALOMA #27**

**DIASABRA**  
7.00am - 1.00pm

**DIADOMINGO 5 MAART**  
**TIN UN FUNDRAISING**  
**NA "TATICHI SNACK"**  
**11.30am - 2.30pm PLATO DI LASAGNE**  
**DI CARNI OF GALLINJA PA F15,-**



## MINISTER DI RELACIONNAN EXTERIOR DI REINO, BERT KOENDERS DI BISHITA NA DEPARTAMENTO DI RELACIONNAN EXTERIOR DI ARUBA

Departamento di Relacionnan Exterior a ricibi bishita di Sr. Bert Koenders, Minister di Relacionnan Exterior di Reino y su delegación. Esaki ta e di dos bishita oficial di Minister Koenders na Aruba y e prome biaha cu e ta honra e departamento y su trahadornan cu un bishita di cortesía.

Como muestra di aprecio y pa gradici'e pa su

papel protagonista den beneficio di Reino y Aruba, Director di DBB, Sr. Edwin Abath, a ofrece un lunch pa den un ambiente ameno combersa di temanan comun y importante ariba e agenda di e relacionnan exterior.

Na final di e reunion, director, den nomber di staf y personal di e Departamento di Relacionnan Exterior di Aruba, a obsequia

Minister Koenders un bunita buki di Aruba Birdlife Conservation cu portretnan di nos parhanan local. Un gesto cu a wordo masha aprecia pa e minister. Sr. Abath a gradici'e pa e bon trabou cu e'la desplega te cu awor como Minister di Relacionnan Exterior di Reino den beneficio di nos pais y a desea E y su delegacion un bon continuacion di nan viahe di trabao.



## Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!



## Segun Andin Bikker:

# Moderniza ley di AZV ta otro tarea pa Academia di Ley

Mr. Andin Bikker a splica den rueda di prensa di Partido POR, cu berdad tin un comision di AZV cu na final di dia ta bisa ken por bay den exterior pa tratamento medico of no. Pero ta e Bestuursorgaan ta esun cu ta dicidi na final.

Fundacion Pro Husticia ta yuda semanalmente hopi hende y experiencia ta cu personanan hopi biaha ta den un situacion hopi dificil. Ta pidi un decision diligente, pero e decision aki ta bin verbal y ora e familia yama puntra con a para, nan ta bis'e cu no, cu e paciente ey no ta bay afor. Pero si tin un decreto por escrito, e ora ey ta dificulta pa e persona yega na e ordenanza di apelacion administrativo na Corte. "Pa entrega un peticion di un caso sumario, dus un tipo di Kortgeding, bao ordenanza administrativo e ta costabo 25 florin. Si bo mester bay haci'e sin bo haya un decision por escrito, bo tin haci un caso sumario (civil) cu ta costabo 600 y pico florin y mas gasto, bo mester paga deurwaarder, stampia, etc. Esey ta e diferencia si bo haya un decision por escrito cu e Organo a nenga bo y e por ta cualkier Organo, no ta necesariamente AZV, ta djis mi a duna un paar di ehemplo", Bikker a splica.

E por ta cualkier peticion cu bo haci na un

instancia gubernamental, cu nan tin 12 siman pa nan contestabo y den e caso di manda paciente afor, e comision mester adviseer dentro di 48 ora pero no semper esey ta tuma lugar. Tambe e alternativa cu no tur hende ta realiza di dje ta e alternativa, articulo 25, segun mi di AZV caminda cu bo tin e alternativa pa bo bisa - si boso no kier mandami e instituto cu mi tin derecho riba dje, anto bo mester dunami compensacion similar como si fuera kico boso lo a paga si boso a mandami na e instituto ey, Bikker a menciona. Esaki ta un alternativa cu no ta wordo usa. Por wak riba medionan social cu e Ley di AZV ta hopi antigua y esaki tambe ta un tarea pa Academia di Ley. Nos mester bay reforme pa nos cuminsa basicamente haci'e un poco mas moderna. Si nos por corda un rato, e ley di AZV a wordo diseña y publica na aña 92, segun mi. Na 2001 el'a drenta na vigor ora cu gobierno di signatura di AZV a introduci'e finalmente. Pero esey ta pone si cu e ley aki tin un paar di decada caba y e mesun filosofianan cu a wordo pensa e temponan aya, dus varios aña atras, mi ta kere cu en todo caso mester pensa un rato riba nan pasobra tin diferente aspecto, tecnologia cu a moderniza, y mi ta ripara cu hopi persona ta demanda pa nan tin e derecho di un second opinion cu mi no ta wak awor aki necesariamente formula



den e ley di AZV" Bikker a sigui relata.

El'a conclui bisando cu na Madre Patria Hulanda nan a ancla loke ta trata e derecho pa un second opinion den leynan di salubridad. Nan tin otro sistema pasobra nan tin mas asegurador riba mercado. Pero en todo caso e derecho riba un segundo opinion ta ancla den nan leynan.

## Marisol Lopez Tromp:

# Pa añanan ta discuti riba nos capacidad di carga pero gobierno no ta defini ni planifica esey!

Marisol Lopez Tromp a sigui splica den rueda di prensa, cu maneho y coordinacion di nos gobernantenan ta muestra unda nos kier bay cu Aruba.

Esaki ta un pregunta cu a wordo y ta discuti riba dje pa años caba: "Nos capacidad di carga, pero gobierno no ta fiha kico e kier manera hopi otro pais si ta haci. "Y na momento bo fihe bo ta planifike. Si no tine fiha no tin planificacion", drs. Lopez Tromp a observa. Un ehempel chikito ta bay den tempo atras, hopi aña pasa tempo cu gobierno a cambia, el a entrega dos mapa na minister pa sigui cu proyectonan grandi pa Aruba. Un tabata e mapa di nos centro di cuido na San Nicolas pa nos ancianonan y nos handicapnan. E tabata importante pa e proyecto sigui pa e caba na bienestar di nos grandinan y nos handicapnan. Esey a wordo entrega na sra. Hooyboer-Winklaar. Otro mapanan ta di nos scol ba bin cu un scol basico



nobo. "Pa busca un lugar pa e scol aki pasobra placa tabata tin pe, pa wordo ehecuta den e añanan nos dilanti. Un proyecto necesario pa nos muchanan aki na Aruba mirando con grandi nos clasnan ta actualmente". El a sigui bisa cu e proyecto di centro pa nos grandinan a keda ehecuta y esun di scol nunca a bin, pasobra

e placa a bay pa otro destinacion, gobierno a dicidi pa otro prioridad na e momento ey y a dicidi destine pa Caya Grandi cu tambe ta un proyecto cu a dura hopi aña. "E esencia cu mi kier bisa ta cu si bo no ta traha planifica, bo no tin un maneho, ningun hende sa unda bo kier bay. Anto bo ta yega planta riba bo ciudadanonan

decisionnan tin biaha tuma ad hoc anto pensando cu esaki lo bay salba bo periodo te cu eleccion".

Marisol a splica cu si ta tuma decisionnan duradero no mester tin miedo. "Bo ta bin cu nan parlamento, bo ta discuti nan habri pasobra tin proyectonan cu ta bay dura años y años despues hasta ora cu bo no tey mas, 20 of 30 aña despues, kizas nos yiunan ta bay ta gobernando e tempo ey y finalizando, trahando of tene nan bezig cu e proyectonan y plannan aki. Importante ta pa trece padilanti pues, cu claro cu nos tin tur e problemanan cu nos tin aworaki a cuminsa den e cas di gobernacion aki mes door di no fiha prioridad, no fiha un maneho coherente entre e ministernan, laga cada ken haciendo su mes cos y ora ta conflictivo ta bin problema y Minister Presidente ausente cu no ta percura pa coordinacion di su mesun gobierno", drs. Marisol Lopez Tromp a comenta.





**MEGA  
OUTLET**

**IN STORE**

**STORE HOURS :**  
**MON-FRI**  
**12:00PM - 7:00 PM**  
**SATURDAY**  
**11:00 AM - 7:00 PM**

**201% OFF**







**MEGA  
OUTLET**

**STORE HOURS :**  
**MON-FRI**  
**12:00PM - 7:00 PM**  
**SATURDAY**  
**11:00 AM - 7:00 PM**



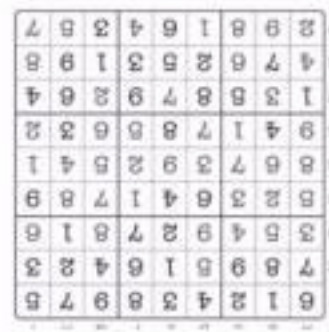
**NEW ARRIVALS**





# SUDOKU

## Solución



6	1	2	4	3	8	9	7	5
7	8	9		1	6	4	2	3
				2	7		1	
			6	4				9
	4			8			3	
1		5	8		9		6	4
	7		2	5	3	1	9	
				6		3		

## Noticia di polis

### Persona mentalmente perturba den cura di hende

Diamars, pa mas of menos 12'or y 7 di marduga, Central ta dirigi patruya den Caya St. Maarten pa un persona indesea. Eynan e dama yama B., a declara cu el a mira un homber den e cura patras di su bisiñanan parti patras di su cas. El a sigui bisa cu e no conoce e homber. Polis a pasa rond y a bay na e bisiñanan patras di su cas den Caya St. John. Na

e sitio polis a topa cu e conocido homber mentalmente perturba DA cu no ta biba eynan. Ya mas tempran patruya a papia cu A. A. a wordo deteni inmediatamente pa e bin bij. A. a wordo hiba warda caminda el a keda presenta dilanti di fiscal auxiliar. Central a wordo poni na altura. Fiscal auxiliar a adverti A riba su comportacion y despues mande cas.

### Usuario di Facebook ta basila hobencita di 12 cu acercamentonan sexual

Diamars, pa mas of menos 12'or y 42 di marduga, un homber a presenta na warda contra un usuario desconoci riba Facebook, cu ta molestia su yiu muhe di 12 aña. El a conta polis cu el a wak un mensahe riba e cuenta di Facebook di

su yiu muhe. E mensahe a wordo manda door di e usuario y den e mensahe e por a lesa invita su yiu muhe pa haci actonan sexual pa placa. El a wordo bisa pa bin bek e siguiente dia pa duna keho na JZP. Datonan a wordo tuma.

### Declaracionnan dudoso di adictonan ambulante na San Nicolas

Diamars, pa mas of menos 12'or y 15 di marduga, Central ta dirigi patriuya na un cas di adictonan ambulante den Caya St. Lucia caminda cu a scucha algun tiro. Den e vecindario polis a papia cu algun habitante, kendenan a declara cu nan a scucha tres tiro y door di esey nan a bin pafo, pero no a mira nada particular. Patruya a bay na e cas y e homber yama W., (Pudding), a bin pafo.

El a declara cu e no a scucha nada y cu nada particular a sosode. El a laga e porta habri pa asina polis por a wak den e cas. No tabata tin nada particular.

Despues polis a wordo acerca pa un otro habitante di e cas. El a bisa cu el a scucha seis tiro. Polis a controla den e cayanan di Village, pero no a haya nada particular. Central a wordo poni na altura.

### Botica na Warda:

4 MRT 2017

Botica Eagle  
Botica Seroe Preto

### Botica na Warda:

te cu 11 Mrt. 2017

Botica Central  
Botica Centro Medico

### Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di FEB 2017

MA  
DI  
WO 01 BODERIE  
DO 02 BRITT-CROES  
VR 03 DE CUBA

MA 06 EVERY  
(CarnavalMaandag)  
DI 07 GIEL  
WO 08 LINDEN V/D  
DO 09 LUCHMUN  
VR 10 RAMAUTAR

MA 13 TROMP  
DI 14 VIS  
WO 15 BODERIE  
DO 16 BRITT-CROES  
VR 17 DE CUBA

WEEKENDDIENST  
04 - 05 FEBRUARI  
11 FEBRUARI \*  
12 FEBRUARI \*  
18 FEBRUARI \*  
19 FEBRUARI \*  
25 FEBRUARI \*  
26 FEBRUARI \*  
04-05 MAART \*

MA 20 EVERY  
DI 21 GIEL  
WO 22 LINDEN V/D  
DO 23 LUCHMUN  
VR 24 RAMAUTAR

MA 27 GIEL

DI 28 TROMP  
WO  
DO  
VR

\* TROMP  
VIS  
LUCHMUN (Children Parade O'stad)  
BODERIE  
VIS (Children Parade SN)  
TROMP (Grand Parade SN)  
DE CUBA (Grand Parade O'stad)  
BRITT-CROES

### Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050



# Kyra Hoevertsz a inicia su competencianan cu su College Lindenwood University na Merca



cientemente na St. Louis, Missouri e conocido atleta Arubano Kyra Hoevertsz a cuminsa cu su competencianan di landamento sincronisa, hunto cu su equipo di Lindenwood University. Kyra desde augustus 2016 a join Lindenwood na unda a cuminsa su prome anja di estudio como "freshman". Desde e tempo ei a incorpora den e equipo di Lindenwood cu tin como head-coach Lori Eaton y assitant coaches, Mikayla Francees y Irene Montruccio. Lori Eaton ya tin años ta juda coach e equipo di Aruba cu hopi bon resultadonan, entre otro ultimo e medaya di Brons na CAC, Veracruz.

E prome competencia cu Kyra a participa na dje tawata final di Januari contra Illi-Synchro, na unda Kyra a logra sali den Figures division "B" na prome lugar cu 65.5238. Den Duet hunto cu su pareja Vasilisa Mironov na termina na e prome lugar cu un puntuaje di 84.3333.

E sigiente competencia tawata na Gainesville Florida na unda Kyra a competi den Figuranan division "B" y a termina na prome lugar cu un

puntuaje di 72.4108. Den evento di Trio a termina na di dos lugar hunto cu MariaLaura Villasana y Daniela Garmendia cu un puntuaje di 74.6000. Den e evento di equipo a termina na di prome lugar cu 78.5333 punto.

E weekend cu a pasa a competi na Stanford University na California contra Stanford University y tambe Ohio State University. E dos equiponan aki ta un competencia basta fuerte y ta wordo considera como e dos mihor nan den Synchro na USA. Apesar di esei Lindenwood University hunto cu Kyra a hasi un tremendo trabou. Den e parti di figuras, Kyra a termina na e di dos lugar cu un total di 71.8334 punto. Tambe a competi den Trio a termina na di 4-er lugar. Cu e equipo a termina na e di tres lugar.

E sigiente competencia ta bai ta na principio di Maart na Columbia Ohio, na unda lo participa na e "North Collegiate Regionals". Akinan e equipo lo mester kwalifica pa asina por participa na e "USA Collegiate Championships" cu lo tuma lugar di 22 pa 25 di maart 2017.



# CLASSIFICADOS...

## CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

## TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

**Pa mas informacion yama**  
**738-0101 / 739-0101**

## TA BUSCA

Ta busca pa cumpra hero y join segunda mano di tent Gasebo cumpra

**Por yama mi**  
**na 5690131**

## TA BENDE

Toyota Corona 2005  
Turbo Diesel, aircó friu friu  
Auto ta den bon condicion solamente awg 5500

**Yama awor na**  
**5694343**



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

**Yama nos fotografo**  
**na: 600-2043**

## ULTIMO!! ULTIMO!! ULTIMO!! TRAINING TAAL&REKENEN TRAINING: "TAAL"

(Begrijpend Lezen & Tekstanalyse)  
(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: maart 10,11,17,24,25,31, 2017.

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (maart 10,24,31)

Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (maart 11,17,25)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Trainer: drs. Rudolf R. Kelly

Fecha Toets havo/vwo: 6 y 7 di april, 2017

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr\_kelly@yahoo.com

## TA BENDE

JAMPOU Y  
CABARON PA  
KILO

**YAMA:**  
**569 0131**

## Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

**Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45 na St Cruz.**

## Dianan Laboral

dialuna



diamars



diarazon



diahuebs



diabierna



diasabra



diadomingo



## Oracion di Dia

Dios Tata Todopoderoso trepan nos ta busca Bo pa gradici Bo pa e regalo di mas precioso cu ta e don di rosea cu Bo a duna nos. Bo ta nos guaiador y nos protector. Awe Bo ta bisa nos den e Evangelio cu

hende bon di salú no mester di dokter, hende malo sí. Cu Bo no a bini pa yama husto ma pa yama pecador pa nan comberti. Y nos ta lesa cu Bo a yama Levi, un cobradó di belasting pa sigui Bo. Levi a lanta, bandoná tur cos y sigui Hesus. (Luc. 5, 27-32) Mescos cu Bo a yama Levi asina Bo ta yama cada un di nos pa sigui Bo. Kico nos contesta ta? Nos ta dispuesto pa bandona tur cos mescos cu Levi y sigui Hesus? Of tin cosnan ainda cu nos no kier laga los? E decision ta den nos man. Dios ta duna nos e libertad pa scohe. Hesus ta e dokter pa nos alma. E por cura tur tristesa, dolor, rencor, rabia, odio, vengansa, falta di pordon, duda, miedo, falta di fe, depresion y stress. E kier yuda nos pa kita for di nos tur mal custumbenan. Nos cada uno conoce nos mes y sa kico ta nos debilidatnan, nos mal custumbenan. Awor ta e oportunidad pa nos bisa un sí firme na Hesus. E tey pa nos 24/7. E kier cambia nos. E ta duna nos e oportunidad pa cuminsa di nobo sin importa kico nos a haci of ta haciendo. Hesus lo no tira nada na nos cara. Nos mester invita Hesus na nos cas pa bini y sinta come y bebe cu nos y transforma nos cas den un berdadero hogar na unda pas y tranquilidad ta reina. Señor Hesus bini den mi curason, transforma mi curason di piedra den uno di carni. Kita tur mi mal custumbenan y cura mi alma. Bo ta mi amigo fiel cu nunca no ta faya mi. Danki Hesus, den Bo mi ta confia.

**AMEN**





**RESULTADO  
DIABIerna 3  
MAART  
DI MERDIA**


Sorteo # 1787
<b>5495</b>
<b>3346</b>
<b>2787</b>

Sorteo # 1787
<b>6904</b>

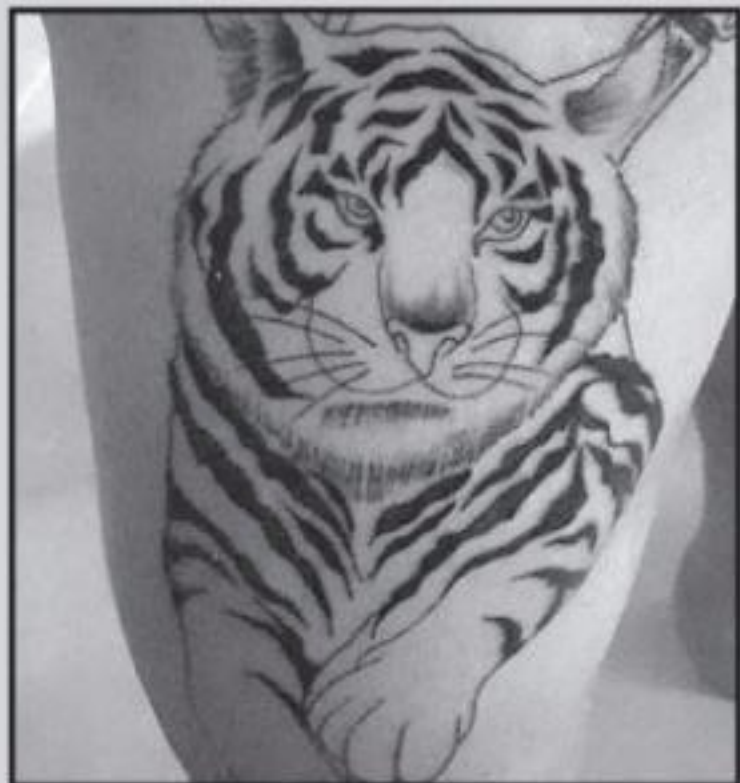
Sorteo # 1787
<b>6922</b>
<b>Sagitario</b>

**RESULTADO  
DIABIerna 3  
MAART  
DI ANOCHI**


Sorteo # 6118
<b>5986</b>
<b>2603</b>
<b>1556</b>

Sorteo # 5162
<b>2247</b>

Sorteo # 3921
<b>4687</b>
<b>Cancer</b>

**LOTTO DI DIA: 02-07-22-29-30**
**MiniMega: 04-07-09-16 Megaball: 02**
**DIARIO:**
**2540**
**3904**
**8443**
**CORSOU:**
**6345**
**3612**
**3731**
**SUPER 4 2803**
**Pro Ta2 Shop**

**Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Jose**
**Telefoon: 593-3946**

# **Nathalie Lin su deseo ta, pa AZV aproba su tratamiento, e ta paga pa AZV y e tin derecho riba dje**

Nathalie Lin un dama di 44 aña ta luchando cu un enfermedad di pulmon, unda specialistanan di pulmon aki na Aruba a bise bai cas y warda morto pasobra no tin nada otro pa haci. Bo enfermedad no tin cura. Tambe un especialista a bise, e lo no traha un carta pa un tratamiento, pasobra Sra. Lin no por bula. Si e bula, e por muri riba vuelo. E enfermedad di pulmon cu Sra. Lin tin ta COPD cu ta Chronic Obstructive Pulmonary Disease. Esaki ta un enfermedad cronico cu Sra. Lin ta sufri di dje ta debi cu su autoimmune disease cu e tin, ta haci cu e pulmon ta ataca su mes. Ultimo aña e COPD a manifesta cerca dje y a bai hopi lihe cu a causa cu e fase di pulmon a bira gold 4. E fase aki ta hopi severo cu ta causa limitacion den halamento di rosea. Sra. Lin dos aña pasa a aserca especialista di pulmon pa cuminsa cu procedura pa haya stem cell. E stem cell ta yuda desaroya diferente tipo di cell den e curpa, cu ta sirbi pa drecha e sistema di curpa. COPD no tin cura, pero si tin tratamento pa un miho calidad di bida pa e pashent.

Cu e malesa cronico aki, e ta limita e curpa cu ta haci bañamento dificil, no por hala rosea drechi pa falta di oxigeno. Canamento ta causa anshamento y tur esaki ta mescos cu bida ta para segun Sra. Lin. Mester tin e oxigeno poni tur momento. Aña pasa varios biaha e tabata hospitalisa debi cu e curpa a bira hopi malo. Pa loke ta stem cell e especialista di pulmon a bisa sra. Lin cu por bai pa e tratamiento aki pero e ta sigur cu AZV no ta cubrie. E tratamiento cu ta haya actualmente ta cu antibiotica of inmunosupresun of algo pa lanta e sistema inmunologico. Riba investigacion cu Sra. Lin a haci riba stem cell ta, cu esaki a yuda hopi hende na Merca. Na Colombia no tin e tratamiento aki, na

Hulanda tin e tratamiento cu AZV ta paga pe pero pa leukemia. Algo cu Sra. Lin no ta compronde pasobra cu ta cubri e tratamiento cu stem cell pa leukemia pero dicon no pa pulmon. E stem cell tambe ta ser usa pa rudia cu no ta haci operacion di meniscus mas pero ta pone stem cell den e rudia. Sra. Lin kier haya mehoracion den su salud y a cuminsa spaar su placa pa e mes sali bai busca pa su tratamiento di stem cell. E tratamiento aki ta e unico speranza cu e tin.

E la spaar te casi mita di loke e mester y alabez e Lung Institute na Tampa a dune un descuento debi na e contacto constante cu e tabatin cu nan. Tambe via conocinan a haya un suma cu a yude sera e placa pa asina e por a biaha bai Tampa den prome siman di Februari. Na e Instituto Sra. Lin a haya tres dia di tratamiento di Stem Cell y di biaha despues di e tratamiento e por a sinti cambian chikito. Awor e ta sinti cu e no ta ansha hopi mas ora di baña. Tambe e ta trata di kita e oxigeno uno of dos ora Opa dia, pa asina e por haci algun ehercicio cu a siñe pa haci na e instituto. Tambe e mester cumpli cu un documentacion riba mehoransa di su salud, pasobra den e proximo tres lunanan Sra. Lin mester bai sinti cambio di mehoracion. E instituto na Tampa ta uno hopi profesional y ta unico cu por duna Bo speranza contra un diagnostico di especialista aki na Aruba cu ta bisa bo no tin nada mas pa haci pa bo. Sra. Lin ta bisa cu e tin 44 aña e no por give up y manera e tabatin 44 otro pashent na cas mescos cune ta warda morto di cual dos a fayece. E unico tratamiento aki na Aruba ta cu Antibiotica, Vernevelen, sinta na un aparato cu remedi pa yuda e sistema respiratorio y despues manda e pashent cas. Esey ta e tratamiento. Sra. Lin ta sigui bisa cu e

no ta compronde pakico mester laga un pashent muri si AZV tin un articulo cu ta bisa cu por bai Merca, Corsow, Colombia, Hulanda y Venezuela pa tratamiento y no ta poni ningun caminda cu ta pa experimenta.

Pasobra ta esaki ta e carta cu a haya for di AZV cu a nenga sra. Lin pa haya un tratamiento avansa. E especialista di pulmon di Sra. Lin, no por a tuma un decision riba su mes y mester a manda pidi conseho na Hulanda cerca un dokter cu nunca a mire como pashent. E dokter na Hulanda a manda bisa AZV cu stem cell no ta bon pe. Aki nueve luna mester bai pa otro tratamiento di stem cell number dos cu ta uno mas pisa. E tratamiento aki pa logra cubri e gasto aki mester recauda fondo, aserca hende pa ayudo financiero tur esakinan ta dune stress. Sra. Lin ta haya esaki hopi tristo pasobra segun articulo 25 di AZV ta bisa cu e tin derecho riba tratamiento. E situacion ta uno di angustia pasobra un especialista di long no kier atende mas, uno cu no ta na Aruba y uno cu mester duna su aprobacion pa e haya su mashin di oxigeno. E prome especialista a bisa AZV cu e no mester di oxigeno mas. Sra. Lin no ta compronde dicon, pasobra e cu ta un pashent di COPD fase 4 mester di su oxigeno. E ta haya cu su situacion ta un lucha di tur dia. E no por menciona nomber di ningun especialista pasobra ta depende di nan ayudo y ta nan so tin. Pasobra si mayan e ta den hospital e especialista di long por nenga di atende. Esey ta haci cu hopi pashent tin miedo pesey nan no ta bin dilanti pa conta di nan situacion.

Na final sra. Nathali Lin a bisa cu su deseo ta, pa AZV aproba su tratamiento e ta paga pa AZV y e tin derecho riba dje.



# Invitacion “Misa pa Mucha” na parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta

Diadomingo 5 di maart pa 10 or di mainta, Parokia Sagrado Curason di Hesus ta celebra Misa special pa mucha na Savaneta. Ta invita tur mucha acompaña pa nan mayornan pa asisti e dia aki ya cu e Misa aki nos kier prepara nos muchanan pa e temporada di Cuaresma.



**FUNDACION VENERABLE  
JOSE GREGORIO HERNANDEZ  
TANKI LEENDERT 128**



## Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na Santo sacrificio di misa celebra pa **Pastoor Jose Asuaje di Isnotu**. Laga nos cuminsa nos cuaresma cu hopi devoción.

## Misanan.

DIA	01 DI MAART 2017	(lo duna Shinishi)
DIA	02 DI MAART 2017	
ORA	7.0R DI ANOCHI	
DIA	03 DI MAART	PA 6.15 DI ANOCHI
NOS TIN	CAMINDA DI CRUZ Y DESPUES TA SIGI CU MISA	
DIA	05 DI MAART 2017	DIADOMINGO
ORA	11.0R DI MAINTA	
DIA	07 DI MAART 2017	
ORA	7.0R DI ANOCHI	

TUR TA TUMA LUGAR NA NOS SITIO DI ORACION

## Santo Rosario na Honor di la birgen di Fatima y Birgen di Guadalupe, Birgen di Alto Vista y Mama Maria bow tur otro titulo

Reza Santo Rosario tur promer Diasabra di luna confesa etc. Intencionan ta general.

Laga nos hasi di nos parti pa compli cu locual Mama Maria ta pidi nos urgente si ta posibel por trece hobenan, muchanan pa bin reza rosario. Un y tur ta keda cordialmente invita pa esnan cu no por yega misa, por reza e rosario den cas etc. hunto cu famia y otronan.

Promer diasabra di luna, awe 4 Maart 2017 pa 6:15 pm santo rosario ta cuminsa den misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues Santa Misa pa 7:00 pm. Cu nos por biba den e lus di Cristo y cu Señor ta semper cu nos y tur nacionan di mundo y tur famia di Aruba

Cadena di oracion Santa Cruz

Sr. Tico y Sra. Ester Albertsz







## INFORMACION DI PAROKIA DI LA BIRGEN DI FATIMA NA DAKOTA NOBENA NA HONOR DI SAN HOSE

Ken ta San Hose? San Hose ta Tata di Hesus, Esposo di Maria, Patriarca y Protector di Santa Iglesia Universal.

P'esey Parokia di La Birgen di Fatima lo tene un nobena na honor di San Hose, cuminsando 10 di maart despues di Misa di 7 or, kiermen anto pa 8 or di anochi.

E motibo di esaki ta pasobra cu den e luna di Maart Parokia di La Birgen di Fatima tin bishita di La Birgen di Maria Peregrino, y tin un programa tur dia cu un grupo di oracion na turno lo ta resa dilanti di e Birgen y despues di esey tin Santo Sacrificio di Misa.

Riba diamars 14 di maart y diahuebs 16 di maart, ora cu tin training di koor, e grupo di oracion na honor di San Hose ta resa den Kapel di Santisimo Sacramento, despues di Misa. E nobena ta te cu diasabra 18 di maart (Dia di himno y bandera) y lo tene e nobena normal tambe despues di Misa 7 or di anochi, kiermen 8 or di anochi.

Atrobe nos ta reitera: "Como cu

tin Birgen Peregrino di Fatima di bishita na Parokia di La Birgen di Fatima no por tene e nobena mas tempran, como tin oracionnan dilanti di e Virgen Peregrino cu diferente grupo na turno pa mas o menos 6 or di atardi y sigui pa Santo Sacrificio di Misa pa 7 or, y riba diabierna 10 di maart y diabierna 17 di maart tin caminda di cruz pa 6 or y mey, p'esey no ta mira otro alternativa cu resa e nobena di San Hose despues di Misa.

San Hose su fiesta ta ser celebra cu un Santo Sacrificio di Misa Solem riba dialuna 20 di maart pa 7 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota, pa motibo cu 19 di maart ta cay riba un diadomingo y durante cuaresma no ta celebra ningun fiesta di Santo riba diadomingo den cuaresma, p'esey e fiesta di San Hose ta ser celebra riba dialuna 20 di maart.

Ta invita tur deboto y pueblo di Aruba en general pa asisti sin falta na e nobena na honor di San Hose, e ehempel famoso di Santidad.

## Boto sospechoso banda di Baby Beach

Diaranson, pa mas of menos 5'or y 40 di madrugada, durante control na Sero Colorado, polis a topa un boto cu tabata pega riba e rif den lama na altura di Big Mama Grill, direccion di Santana di Cacho. Central a wordo poni na altura telefonicamente. Personal di kustwacht a bin na e sitio y patruya a wordo poni na altura cu

tabata tin un tanki di gasolin y un tas den e boto. Ta trata aki di un boto lichtblauw cu blanco strepia. Personal di kustwacht a keda na e sitio y a haci un investigacion den vecindario. Patruya a controla e costa y vecindario. Nan no a topa cu nada particular. Comandante na warda a wordo poni na altura y tambe a bin na e sitio.



## AD PATRES

*"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,  
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,  
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita*

*Laga tur locual mi laga atrás keda bunita  
Y laga esakinan termina den tur buniteza."*

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :

### Pascuala Paesch

*Cariñosamente yama:*

*"Dusi", "Tanty-Dusi", "Tan-Dusi",  
"Tantan"*

**\*14-05-1928 †28-02-2017**



Na number di su:

Yiu Stima: Elvia Boezem-Paesch y Randy Boezem

Nietonan stima: Randall Boezem y Carol  
Milton Boezem y Rosey

Manera yiu: Michel Paesch, Lienchi Merryweather y famia  
Jairo Paesch y yiunan

Ruman stima: Francisca Maduro y famia

Bon Bisiña: Jossy y Rosita

Bon amiga di cas: Sra. Lucy y Rigeneyla

Tur su sobrino y sobrinanan stima pe.

Primo y primanan, ihanan, comer y compernan

Demas famianan: Paesch, Boezem, Kock, Roga, Kelly, Wouters, Rasmijn, Maduro, Dijkhoff, Lacle, Briesen, Ras, Chai, Mohamed, Simileer, Arends, Merryweather, Croes, Pimienta, Solognier, Noguera, Thijzen, Geerman, Wernet, Amatkan.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

Acto di entierro ta tuma lugar **Diamars 07 Maart 2017 pa 4or di atardi** na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima "Dusi" lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home

Dialuna 06 Maart 2017 di 7'or pa 9'or di anochi

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende

nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida..

Condolencia por wordomanda riba nos website:

[www.adpatres.webs.com](http://www.adpatres.webs.com)

**E-mail: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)**





**Prome 'Nochi di Pelicula den Parke Arikok pa 2017**

Nos lo presenta documentarionan di **BBC Earth 'Life Story' y 'Earth Flight' -'PARENTHOOD' y - 'Making of EARTHFLIGHT'**

Join nos cu bo famia pa un anochi-di pelicula, pasaboca y diberticion

Fecha: **4 Maart** Ora: **19:00 - 21:00**  
Lugar: **Centro di Bishitante** Entrada: **GRATIS/ FREE**

## PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 04 DI MAART 2017

Compila: Diabierna 03 di maart 2017 17:00 (21:00 utc)

Un advertencia pa biento duro ta efectivo te 12 pm ast diadomingo 05 maart

Tempo: Diasabra: parcialmente nubla cu posibilidad di un awacero pasajero. Temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius. Solo lo baha awe nochi 06:49 pm y lo sali mayan mainta 06:53 am.

Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro, de bez en cuando hopi duro den rafaga; Forsa 6 te 8 (40 te 74 km/ora, 22 te 40 nudo)

Situacion general di tempo: Den proximo 24 ora temporalmente lo pasa mas nubia riba nos region for di cual lo cai un awacero pasajero. Diferencianan di presion di aire den area di caribe ta sigui di ta basta grandi i pa e motibo aki biento lo keda supla basta fuerte te duro riba nos isla.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost noordoost cu haltura di 5 te 8 pia, na costa noord te noordwest localmente e por jega 9 te 10 pia. Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 31 / min 26 / 0.2

Hadicurari max 29 / min 25 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo fin di siman: Levemente te parcialmente nubla cu un awacero pasajero. Biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte; Den dia fuerte te duro, tin bez hopi duro den rafaga;

Temperatura max/ min lo ta: 32/26

# Backhoe & Bobcat Services

Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi santo y piedra

**Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116**